

BORMANN®



BPP482
021254

BPP483
021261

BPP484
021278

BPP485
021285

BPP486
021292

BPP487
021308

BPP488
021315

EN FR
IT EL
BG SL
RO HR
PL



v2.3

WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM

No. 39-47
MONTANA
S1 SRA P

EN BASIC INSTRUCTIONS FOR MONTANA SPORTS FOOTWEAR TYPE: S1 SRA P

Sports footwear: Made from NUBUCK leather. Footwear Design: Low Shoe. Shoe size: 39 - 47. Construction and material of outsole: EVA/Rubber sole non-slip, antivibration. Extras: without toe protection.

CE - The product has been tested for conformity and fulfils the standards in force in the E.U.

EN ISO 20347:2012 - The product fulfils all requirements of the EN ISO 20347:2012 Standard.

S1 SRA P - Footwear classification according to the PN-EN ISO 20347 standard, shoes produced in the category S1 SRA P (closed cleat +penetration resistance+antistatic+energy absorption in seat region+antislip resistance against soapy solution on ceramic tiles).

STORAGE: Footwear should be stored in a cardboard packing, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemicals agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

STORAGE AND TRANSPORTATION: During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may be damaged.

FR INSTRUCTIONS DE BASE POUR LES CHAUSSURES DE SPORT MONTANA TYPE : S1 SRA P

Chaussures de sport : Fabriquées en cuir NUBUCK. Design de la chaussure : Chaussure basse. Taille de la chaussure : 39 - 47. Construction et matériau de la semelle extérieure : Semelle EVA/Rubber antidérapante, antivibrations. Extras : sans protection des orteils.

CE - Le produit a été testé pour la conformité et répond aux normes en vigueur dans l'Union européenne.

EN ISO 20347:2012 - Le produit répond à toutes les exigences de la norme EN ISO 20347:2012.

S1 SRA P - Classification des chaussures selon la norme PN-EN ISO 20347, chaussures produites dans la catégorie S1 SRA P (crampon fermé +résistance à la pénétration+antistatique+absorption d'énergie dans la zone du siège+résistance antidérapante contre une solution savonneuse sur des carreaux de céramique).

STOCKAGE : Les chaussures doivent être stockées dans un emballage en carton, dans des pièces fermées, protégées de l'humidité, ventilées, sèches et à l'écart des agents chimiques et des appareils de chauffage. La température du local de stockage doit être comprise entre 5 et 24°C.

STOCKAGE ET TRANSPORT : Pendant le transport et le stockage, le produit ne doit pas être écrasé par des produits ou des matériaux plus lourds, car il pourrait être endommagé.

IT ISTRUZIONI DI BASE PER LE CALZATURE SPORTIVE MONTANA TIPO: S1 SRA P

Calzatura sportiva: Realizzate in pelle NUBUCK. Design della calzatura: Scarpa bassa. Misura della scarpa: 39 - 47. Costruzione e materiale della suola: Suola in EVA/gomma antiscivolo, antivibrazione. Extra: senza protezione della punta.

CE - Il prodotto è stato testato per la conformità e soddisfa gli standard in vigore nell'Unione Europea.

EN ISO 20347:2012 - Il prodotto soddisfa tutti i requisiti della norma EN ISO 20347:2012.

S1 SRA P - Classificazione delle calzature secondo la norma PN-EN ISO 20347, scarpe prodotte nella categoria S1 SRA P (tacchetto chiuso +resistenza alla penetrazione+antistatico+assorbimento di energia nella zona della seduta+resistenza allo scivolamento contro la soluzione saponata sulle piastrelle di ceramica).

IMMAGAZZINAMENTO: Le calzature devono essere conservate in un imballaggio di cartone, in locali chiusi, protetti dall'umidità, ventilati, asciutti e lontani da agenti chimici e riscaldatori. La temperatura del locale di stoccaggio deve essere compresa tra 5 e 24°C.

STOCCAGGIO E TRASPORTO: Durante il trasporto e lo stoccaggio, il prodotto non deve essere schiacciato con prodotti o materiali più pesanti, perché potrebbe essere danneggiato.

EL ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΜΟΝΤΑΝΑ ΤΥΠΟΥ: S1 SRA P

Αθλητικά υποδήματα: Από δέρμα NUBUCK. Σχεδιασμός υποδημάτων: Χαμηλό παπούτσι. Μέγεθος παπουτσιών: 39 - 47. Κατασκευή και υλικό εξωτερικής σόλας: EVA/καουτσούκ σόλα αντιολισθητική, αντικραδαμική. Πρόσθετα: χωρίς προστασία για τα δάχτυλα των ποδιών.

CE - Το προϊόν έχει ελεγχθεί ως προς τη συμμόρφωση και πληροί τα πρότυπα που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

EN ISO 20347:2012 - Το προϊόν πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 20347:2012.

S1 SRA P - Ταξινόμηση υποδημάτων σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN ISO 20347, υποδήματα κατηγορίας S1 SRA P (κλειστή φτέρνα + προστασία από τρυπήματα + αντιστατικές ιδιότητες + απορρόφηση μηχανικής ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας + αντιολισθητικό σε σαπνοειδή διαλύματα σε κεραμικά πλακάκια).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Τα υποδήματα πρέπει να αποθηκεύονται σε συσκευασία από χαρτόνι, σε κλειστούς χώρους, προστατευμένους από την υγρασία, αεριζόμενους, ξηρούς και μακριά από χημικούς παράγοντες και θερμαντικά σώματα. Η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται από 5 έως 24°C.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ: Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, το προϊόν δεν πρέπει να συνθλιβεται με βαρύτερα προϊόντα ή υλικά, διότι μπορεί να υποστεί ζημιά.

BG ОСНОВНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ТИП СПОРТНИ ОБУВКИ МОНТАНА: S1 SRA P

Спортни обувки: Изработени от кожа NUBUCK. Дизайн на обувките: Ниска обувка. Размер на обувките: 39 - 47. Конструкция и материал на подметката: EVA/Rubber подметка нехлъзгаща се, антивибрационна. Екстри: без защита на пръстите.

CE - Продуктът е тестван за съответствие и отговаря на стандартите, които са в сила в ЕС.

EN ISO 20347:2012 - Продуктът отговаря на всички изисквания на стандарта EN ISO 20347:2012.

S1 SRA P - Класификация на обувките в съответствие със стандарта PN-EN ISO 20347, обувки, произведени в категория S1 SRA P (затворен клин+устойчивост на проникване+антистатик+енергийна абсорбция в областта на седалището+устойчивост на хлъзгане срещу сапунен разтвор върху керамични плочки).

СЪХРАНЕНИЕ: Обувките трябва да се съхраняват в картонена опаковка, в затворени помещения, защитени от влага, проветриви, сухи и далеч от химически агенти и нагреватели. Температурата в помещението за съхранение трябва да варира от 5 до 24°C.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ: По време на транспортирането и съхранението продуктът не трябва да се смачква с по-тежки продукти или материали, защото може да се повреди.

SL OSNOVNA NAVODILA ZA TIP ŠPORTNE OBUTVE MONTANA: S1 SRA P

Športna obutev: Iz usnja NUBUCK. Oblikovanje obutev: Nišni čevlji. Velikost čevlja: 39 - 47. Konstrukcija in material podplata: Podplat iz EVA/ gume je nedrešč, protizdrsni, protivibracijski. Dodatki: brez zaščite prstov.

CE - Izdelek je bil testiran za skladnost in izpolnjuje standarde, ki veljajo v Evropski uniji.

EN ISO 20347:2012 - Izdelek izpolnjuje vse zahteve standarda EN ISO 20347:2012.

S1 SRA P - Razvrstitev obutev v skladu s standardom PN-EN ISO 20347, čevlji, proizvedeni v kategoriji S1 SRA P (zaprti cepin+odpornost na prodiranje+antistatični+absorpcija energije v predelu sedeža+protizdrсна odpornost proti milni raztopini na keramičnih ploščicah).

SKLADIŠČENJE: Obutev je treba skladiščiti v kartonski embalaži, v zaprtih prostorih, zaščitenih pred vlago, prezračevanih, suhih ter stran od kemičnih sredstev in grelnikov. Temperatura v prostoru za shranjevanje naj bo od 5 do 24°C.

SKLADIŠČENJE IN PREVOZ: Med prevozom in skladiščenjem izdelka ne smete zmečkati s težjimi izdelki ali materiali, ker se lahko poškoduje.

RO INSTRUȚIUNI DE BAZĂ PENTRU TIPUL DE ÎNCĂLȚĂMINTE MONTANA SPORTS: S1 SRA P

Încălțăminte sport: Fabricată din piele NUBUCK. Designul încălțăminte: Încălțăminte joasă. Mărimea pantofilor: 39 - 47. Construcția și materialul tălpii exterioare: Talpă din EVA / cauciuc antiderapantă, antivibrație. Extra: fără protecție pentru degete.

CE - Produsul a fost testat pentru conformitate și îndeplinește standardele în vigoare în U.E.

EN ISO 20347:2012 - Produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN ISO 20347:2012.

S1 SRA P - Clasificarea încălțăminte în conformitate cu standardul PN-EN ISO 20347, încălțăminte produsă în categoria S1 SRA P (crampoane închise+rezistență la penetrare+antistatic+absorbție de energie în regiunea șezutului+rezistență antiderapantă împotriva soluției cu săpun pe plăci ceramice).

DEPOZITARE: Încălțăminte trebuie depozitată în ambalaj de carton, în încăperi închise, protejate împotriva umezelii, ventilate, uscate și departe de agenți chimici și de aparate de încălzire. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5 și 24°C.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: În timpul transportului și depozitării, produsul nu trebuie să fie strivit cu produse sau materiale mai grele, deoarece poate fi deteriorat.

HR OSNOVNE UPUTE ZA VRSTU SPORTSKE OBUĆE MONTANA: S1 SRA P

Sportska obuća: Od NUBUCK kože. Dizajn obuće: Niska cipela. Veličina cipele: 39 - 47. Konstrukcija i materijal potplate: EVA/gumeni potplat protiv klizanja, Antivibracija. Dodaci: bez zaštite nožnih prstiju.

CE - Proizvod je testiran na sukladnost i ispunjava važeće standarde u EU.

EN ISO 20347:2012 - Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN ISO 20347:2012.

S1 SRA P - Razvrstavanje obuće prema normi PN-EN ISO 20347, cipele proizvedene u kategoriji S1 SRA P (zatvorena račva + otpornost na proboj + antistatika + apsorpcija energije u području sjedala + protuklizna otpornost na sapunsku otopinu na keramičkim pločicama).

SKLADIŠTENJE: Obuća se mora čuvati u kartonskoj ambalaži, u zatvorenim prostorijama, zaštićena od vlage, prozračena, suha i zaštićena od kemijskih agensa i grijača. Temperatura u prostoriji za čuvanje treba biti u rasponu od 5 do 24°C.

SKLADIŠTENJE I PRIJEVOZ: Tijekom prijevoza i skladištenja proizvod se ne smije drobiti s težim proizvodima ili materijalima jer može biti oštećen.

PL PODSTAWOWE INSTRUKCJE DLA OBUWIA SPORTOWEGO MONTANA TYP: S1 SRA P

Obuwie sportowe: Wykonane z skóry NUBUCK. Projekt obuwia: Buty niskie. Rozmiar buta: 39 - 47. Konstrukcja i materiał podeszwy: Podeszwa EVA/guma, antypoślizgowa, antywibracyjna. Dodatki: bez ochrony palców.

CE - Produkt został przetestowany pod kątem zgodności i spełnia obowiązujące normy w Unii Europejskiej.

EN ISO 20347:2012 - Produkt spełnia wszystkie wymagania normy EN ISO 20347:2012.

S1 SRA P - Klasyfikacja obuwia zgodnie z normą PN-EN ISO 20347, buty produkowane w kategorii S1 SRA P (zamknięty podbicie + odporność na penetrację + antystatyczne + absorpcja energii w obszarze siedzenia + odporność antypoślizgowa na roztwór mydła na płytkach ceramicznych).

PRZECHOWYWANIE: Obuwie powinno być przechowywane w kartonowym opakowaniu, w zamkniętych pomieszczeniach, chronione przed wilgocią, wentylowane, suche i z dala od substancji chemicznych i grzejników. Temperatura przechowywania powinna wynosić od 5 do 24°C.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT: Podczas transportu i przechowywania produktu nie należy go zginać cięższymi produktami lub materiałami, ponieważ może ulec uszkodzeniu.



The instruction manual is also available in digital format on our website www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the **Search** "🔍" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο **Αναζήτηση** "🔍".